

# BETTER COTTON GÜVENİLİRLİK PROGRAMI

## ORTA ÖLÇEKLİ ÇİFTLİKLER İÇİN BETTER COTTON PERFORMANS ÖLÇEĞİ

**2014 HARMAN SEZONUNDAN İTİBAREN GEÇERLİDİR**

**ORTA ÖLÇEKLİ  
ÇİFTLİKLER**

*Çiftçilerin yapısal olarak sürekli işçi tutmaya bağımlı olduğu Üretici Birimler. Üretici Birimdeki çiftlik büyüklüğü, pamukta 20 -200 hektar arasındadır. Öz değerlendirme ve lisanslama, Üretici Birim düzeyinde yapılır.*

## A - ASGARİ GEREKLİLİKLER

Better Cotton satma lisansı almak için Üretici Birim (ÜB) aşağıdaki sıralanan gerekliliklerin hepsini yıllık olarak yerine getirmek zorundadır:

1. Asgari Üretim Kriterleri
2. Yönetim Kriterleri
3. Sonuç Göstergeleri hakkında Rapor Hazırlanması

### 1. BCI Asgari Üretim Kriterleri

BCI Kriterinin Numarası	BCI Üretim Esası	Asgari Üretim Kriterleri
1.1	Ürün Koruma	Aşağıdaki esasları içeren Entegre bir Zararlı Yönetimi Programı (EZY) benimsenir:  (i) sağlıklı ürün yetiştirilmesi, (ii) zararlı popülasyonunda artışın ve hastalık yayılmasının önlenmesi, (iii) yararlı canlı popülasyonlarının korunması ve artırılması, (iv) ürün sağlığının, önemli zararlıların ve yararlı böceklerin düzenli olarak arazide gözlemlenmesi ve (v) direnç yönetimi.
1.2	Ürün Koruma	Sadece  (i) Uygulanacağı ürün için devlet tarafından kayıt altına alınmış ve (ii) Ulusal dilde doğru biçimde etiketlenmiş zirai ilaçlar kullanılır.
1.3	Ürün Koruma	Stockholm Sözleşmesi EK A ve EK B'de belirtilen zirai ilaçlar kullanılmaz.
1.4	Ürün Koruma	Zirai ilaçlar:  (i) Sağlıklı, (ii) Zirai ilaçların kullanımı alanında eğitimli ve gerekli beceriyi kazanmış, (iii) 18 yaşından büyük ve (iv) hamile olmayan veya çocuk emzirmeyen kişiler tarafından hazırlanıp uygulanır.
2.1	Su	Su kullanımını en verimli hale getiren su yönetimi uygulamaları benimsenir (susuz üretilen gerekse sulanan pamuk için geçerlidir).
4.2	Doğal Yaşam Alanı	Arazinin pamuk yetiştirmek için kullanılması veya bu amaçla dönüştürülmesi, tarım alanı kullanımına ilişkin ulusal mevzuata uygundur.
5.2	Lif Kalitesi	Kütlü pamuk, kayıp, kirlilik ve ziyarı en aza indirecek şekilde hasat edilir, yönetilir ve saklanır.
6.1	İnsana Yakışır İş/Örgütlenme özgürlüğü	Orta ölçekli çiftlik sahipleri (icarcılar, ortakçılar ve diğer kategoriler de dahil olmak üzere) kendi çıkarlarını temsil eden örgütler kurma ve bu örgütleri geliştirme hakkına gönüllülük esasıyla sahiptir.

6.3	İnsana Yakışır İş/ Çocuk işçiliği	ILO Sözleşmesi 138'e göre çocuk işçi yoktur
6.4	İnsana Yakışır İş/ çocuk işçiliğinin en kötü şekilleri	Tehlikeli işler için asgari yaş, 18'dir
6.5	İnsana Yakışır İş /Zorla çalıştırma	İş özgür iradeyle seçilir: maddi borcun çalışarak ödenmesi ve kaçak işgücü de dahil olmak üzere zorlayarak veya zorunlu bırakarak çalıştırılmaz.
6.6	İnsana Yakışır İş/ Ayrım Yapmama	Bireylerin karakter özelliklerine, grup üyesi olmaya veya birliğe bağlı olarak fırsat, koşul ya da muamele eşitliğinden yoksun bırakan ya da eşitliğe zarar veren hiçbir ayırım (fark gözetme, dışlama veya tercih) söz konusu olamaz.
6.7	İnsana Yakışır İş/Örgütlenme Özgürlüğü	Tüm işçiler ve işverenler, örgüt kurma ve kendi seçtikleri örgütlere katılma, kendi tüzük ve kurallarını belirleme, temsilcilerini seçme ve kendi programlarını düzenleme hakkına sahiptir.
6.8	İnsana Yakışır İş / Toplu pazarlık	İşçiler ve işverenler toplu pazarlık hakkına sahiptir.
6.25	İnsana Yakışır İş/ Temel Muamele ve Disiplin Uygulamaları	İşverenler fiziksel cezalandırma, zihinsel veya fiziksel cebir, cinsel veya başka türde taciz veya herhangi bir türde fiziksel veya sözlü istismarda bulunmaz veya bunlara müsamaha göstermez
6.26	İnsana Yakışır İş/ Temel Muamele ve Disiplin Uygulamaları	Disiplin tedbirleri açısından şeffaf ve açık bir politika mevcut olup işçilere önceden bildirilir. Bu sistem, adil uyarı ilkeleri içerir ve her türlü disiplin faaliyeti söz konusu davranış ile orantılıdır

## 2. BCI Yönetim Kriterleri

N°	Kategori	Yönetim Kriterleri
M1	Eđitmenlerin eğitimi	ÜB Yöneticisi ve Saha kolaylaştırıcıları BCI tarafından yetkilendirilmiş bir eğitmence eğitilir ve buna müteakip (BCI tarafından talep edildiği şekilde) her türlü tazeleme eğitime katılır
M2	ÜB Yapısı	ÜB verileri (Üretici Birim Adı, yeri, çiftçilerin sayısı (K/E), işçilerin sayısı (K/E), beklenen kütlü pamuk üretimi, çırcırların adı vb.) yıllık olarak, en geç tohum atıldıktan bir ay sonra güncellenir.
M3	Sürekli ilerleme planı	Sürekli ilerleme planı ÜB seviyesinde mevcuttur ve ÜB tarafından yıllık bazda incelenir.

M4	İşçiler	ÜB çiftlikteki (aile veya tutulan) işçilerin kimliklerini belirleme ve onların hepsini İnsana Yakışır İş ile ilgili konularda eğitmek üzere bir protokole sahiptir.
M5	Veri Yönetimi	ÜB, çiftçiden doğru bilgileri toplamak, derlemek ve ÜB seviyesinde ve BCI'ye raporlamak amacıyla bir sistem işletir
M6	Çiftçi Tarla Defteri	ÜB çiftçilerin bir çiftçi tarla defteri tutmasını ve bundan bir şeyler öğrenmesini sağlayacak bir sistem işletir.
M7	Gözden Geçirme ve İzleme	ÜB planına göre kaydedilen ilerlemeyi incelemek üzere bir sistem işleterek şunları gerçekleştirir: (i) eğitim programında teşvik edilen uygulamalara çiftçi düzeyinde benimseme seviyesini değerlendirmek, (ii) Yürütme/olası uyumsuzluk ile ilişkili sorunları/riskleri tespit etmek ve ele almak, (iii) İzleme faaliyetleri sonucu oluşan Düzeltici Eylemlerin yürütülmesini Planlamak/Yürürlüğe Koymak
M8	Eğitim Materyalleri	Kolaylaştırıcılar ve çiftçiler için Asgari Üretim Kriterlerinin tamamının kapsayan eğitim materyali mevcuttur.
M9	Eğitim kayıtları	ÜB'de cinsiyetlerine/konulara/kullanılan yöntemlere göre eğitilen çiftçiler ve işçilerin sayılarına ilişkin yıllık veriler BCI'ye rapor edilir.

### 3. Sonuç Göstergeleri hakkında Yıllık BCI Raporu

N°	Sonuç Göstergeleri
R1	Etken maddelerine göre hektar başına uygulanan zirai ilaç
R2	Türlerine göre hektar başına uygulanan gübre
R3	Hektar başına kullanılan su
R4	Verim
R5	Çocuk işçiliğini ele almak amacıyla ve bilhassa formel okullaşmanın tespiti ve önündeki engellerin azaltılması için Üretici Birim tarafından veya Üretici Birim adına, itibar edilebilir yerel kurumlarla tesis edilmiş ortaklığın mevcut olması
R6	Kabul edilebilir şekillerdeki çocuk çalıştırma ile tehlikeli çocuk işçiliği arasındaki farkı doğru şekilde ayırt edebilen çiftçilerin yüzdesi
R7	BCI eğitimi alan kadın çiftçilerin ve işçilerin sayısı (eğitim konusuna göre)
R8	Karlılık

## B -İLERLEME GEREKLİLİKLERİ

### 1. Ürün Koruma

N°	BCI Kriterleri	Konusu	Sorular
P1	1.1 ila 1.9	En İyi Uygulamalar	Dağıtılan, yerel dildeki uygun materyal aracılığıyla çiftçilerle/zirai ilaç uygulayıcılarıyla paylaşılan ürün koruma ile alakalı en iyi uygulamaların (yerel olarak doğrulanmış) sayısı  ( ) yok ( ) 1 ( ) 2 ( ) 2'den fazla
P2	1.5	Zirai İlaç tercihi	Üretim Biriminde, WHO Sınıf 1a ve 1b ile Rotterdam Sözleşmesi Ek III'te sıralanan zirai ilaçların kullanımı:  ( ) yaygın ( ) sınırlı ( ) yok/yasak  Varsa, azaltılarak bitirilmesi için süreç  ( ) gelecek yıl içinde ( ) gelecek 2-3 yıl içinde ( ) 3 yıl veya daha uzun
P3	1.6	KKD Kullanılması	Zirai ilaçların uygun koruyucu ve güvenlik donanımını doğru biçimde kullanan kişiler tarafından hazırlandığı ve uygulandığı çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P4	1.7	Depolama, işlem ve temizlik	Ayrı ve güvenli depolama ve temizleme sahaları mevcut olan çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P5	1.8	Zirai ilaç uygulaması	Zirai ilaçları, etiket talimatları doğrultusunda, uygun hava koşullarında, uygun ve bakımı İnsana Yakışır yapılmış ekipmanla uygulayan çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P6	1.9	Zirai İlaç kapları	Zirai ilaç kaplarını güvenli biçimde bertaraf eden çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi

## 2. Su

N°	BCI Kriterleri	Konusu	Sorular
P7	2.1, 2.2	En İyi Uygulamalar	Dağıtılan, yerel dildeki uygun materyal aracılığıyla çiftçilerle paylaşılan su yönetimi ile alakalı en iyi uygulamaların (yerel olarak doğrulanmış) sayısı  ( ) yok ( ) 1 ( ) 2 ( ) 2'den fazla
P8	2.2	Benimseme	Sürekli ilerleme planına göre, su çekiminin, su kaynaklarını ve yeraltı sularını olumsuz etkilememesini sağlamak amacıyla tavsiye edilen yönetim uygulamalarını benimseyen çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi ( ) uygulanabilir değil

## 3. Toprak

N°	BCI Kriterleri	Konusu	Sorular
P9	3.1, 3.2, 3.3	En İyi Uygulamalar	Dağıtılan, yerel dildeki uygun materyal aracılığıyla çiftçilerle paylaşılan toprak sağlığı yönetimi ile alakalı en iyi uygulamaların (yerel olarak doğrulanmış) sayısı  ( ) yok ( ) 1 ( ) 2 ( ) 2'den fazla
P10	3.1	Benimseme	Sürekli ilerleme planı doğrultusunda, toprağın yapısını ve verimliliğini sürdüreceği ve iyileştireceği tavsiye edilen toprak yönetimi uygulamalarını benimseyen çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P11	3.2	Benimseme	Toprak testi sonuçları esas alınarak besleyici madde uygulaması yapan çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P12	3.3	Benimseme	Erozyonu en aza indirmek amacıyla tavsiye edilen toprak yönetimi uygulamalarını benimseyen çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi ( ) uygulanabilir değil

#### 4. Doğal Yaşam Alanı

N°	BCI Kriterleri	Konusu	Sorular
P13	4.1	En İyi Uygulamalar	Dağıtılan, yerel dildeki uygun materyal aracılığıyla çiftçilerle paylaşılan çiftlikteki ve çiftlik çevresindeki biyoçeşitliliği artırıcı en iyi uygulamaların (yerel olarak doğrulanmış) sayısı  ( ) yok ( ) 1 ( ) 2 ( ) 2'den fazla
P14	4.1	Benimseme	Sürekli ilerleme planı doğrultusunda, biyoçeşitliliği artırıcı tavsiye edilen uygulamalarını benimseyen çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi  Türlerin çeşitliliği ve sayısındaki artış gösterilebiliyor  ( ) evet ( ) hayır
P15	4.1	Topluluk Faaliyeti	Yerel arazi sahibi gruplarına veya düzenli olarak yerel peyzajı/ veya biyoçeşitliliği geliştirmek üzere çalışan bir biyoçeşitlilik programına üye çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi

#### 5. Lif kalitesi

N°	BCI Kriterleri	Konusu	Sorular
P16	5.1	En İyi Uygulamalar	Dağıtılan, yerel dildeki uygun materyal aracılığıyla çiftçilerle paylaşılan lif kalitesini azamiye çıkarıcı en iyi uygulamaların (yerel olarak doğrulanmış) sayısı  ( ) yok ( ) 1 ( ) 2 ( ) 2'den fazla
P17	5.1	Benimseme	Sürekli ilerleme planı doğrultusunda, lif kalitesini azamiye çıkarıcı tavsiye edilen uygulamalarını benimseyen çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi

## 6. İnsana Yakışır İş

N°	BCI Kriterleri	Konusu	Sorular
P18	6.1 ila 6.6	İttifak / İş Ortaklığı	İnsana Yakışır İş hakkında Üretici Birim tarafından yerel kurumlarla birlikte tesis edilen ittifak/ortaklık sayısı  ( ) yok ( ) 1 ( ) 2
P19	6.1 ila 6.6	Sosyal destek	Çiftçilerin ötesinde belirli hedef gruplar için yapılan destek faaliyetlerinin sayısı (örn kadınlar, çocuklar, gündelikçiler, göçebe işçiler, yerel idareler, okul öğretmenleri, zirai ilaç uygulayanlar, pamuk toplayanlar vb.)  ( ) yok ( ) 1 ( ) 2 ( ) 2'den fazla
P20	6.1 ila 6.6	Güçlendirilmiş yerel kapasiteler	Kendi toplulukları içinde İnsana Yakışır İş'i aktif olarak teşvik edecek belirli kişi veya grupların bulunduğu çiftliklerin tahmini sayısı (örn. İnsana Yakışır İş komiteleri, çocuk işçiliği izleme komiteleri, yerel baskı grubu, lider çiftçi vb.)  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P21	6.2	İş Sağlığı ve Güvenliği	İçme ve kullanma suyu tesisleri çalışma alanına makul yakınlıkta bulunan ve herkesçe erişilebilen çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P22	6.9	Sendika üyeliği	İşçilerin bir sendikaya üye olduğu çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P23	6.10	Sendika temsilcileri tarafından erişim	İşçi temsilcileri için erişim ve makul tesisleri sağlayan çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P24	6.11	Sağlık ve güvenlik politikası ve eğitimi	Sağlık ve güvenlik politikası mevcut olup işçilere iletilen çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi  Tüm ilgili işyeri sağlık ve güvenlik gerekliliklerini kapsayan bir formel işçi eğitimi programına sahip çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P25	6.12	Temel Gereksinimler	İşçilere yemek yenecek temiz bir yer, temiz tuvaletler, içilebilir içme suyu, (çiftlikte ikamet ediyorsa) yeterli yaşam alanları ve yeterli tıbbi bakıma ücretsiz erişim sunan çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi



P26	6.13	İşyerinde sağlık ve güvenlik	Tüm tehlikeler için güvenli çalışma uygulamaları prosedürlerinin tesis edilmesini sağlayan formal bir olası işyeri tehlikeleri değerlendirmesi yürüten çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi  Her türlü kaza ve meslek hastalığının kaydını tutan çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P27	6.14	Kazalar ve acil durumlar	İlk yardım ve sağlık tesislerine uygun ulaşım erişimi dahil olmak üzere, kaza ve acil durum prosedürleri olan çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P28	6.15, 6.23, 6.24	Ücretler	Yasal olarak geçerli asgari ücret/ücretlerden (tarım için geçerli kanuni ulusal veya bölgesel asgari ücret, toplu karar alınmış ücret, sektör asgarisi) haberdar olan çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi  Geçerli asgari ücretten %15 daha fazla ödenen işçileri olan çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P29	6.16	Parça başı ücretler	İşçilerin parça başı ücretlendirildiği durumlarda bu ücretlendirmenin normal çalışma koşulları altında normal çalışma saatlerinde işçinin geçerli ulusal asgari ücreti ya da bölgesel normu (hangisi daha yüksekse) kazanmasına imkan verdiği çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi ( ) uygulanabilir değil
P30	6.17	Ödeme şekli	İşçilerin düzenli olarak nakit veya kendilerine uygun gelen şekilde ücretlerini aldığı çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P31	6.18	Eşit işe eşit ücret	Cinsiyetten bağımsız olarak aynı işi yapan kişilere aynı ücreti ödeyen çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P32	6.19, 6.23, 6.24	Çalışma koşulları	Çiftlik işçileri için çalışma koşulları (çalışma saatleri ve fazla mesai ile ilgili gereklilikler dahil) hakkında asgari yasal gerekliliklerden haberdar olan çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi ( ) yasal düzenleme bulunmuyor
P33	6.20	İş sözleşmeleri	İşçilerin yazılı bir sözleşme ile istihdam edildiği çiftliklerin tahmini sayısı  ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi

P34	6.21	Kayıt tutma	Şunlara ilişkin kayıtları tutan çiftliklerin tahmini sayısı: i) Ücret oranları, çalışma saatleri ve fazla mesai gerekleri de dahil ücretlerle ilgili yasal gereklilikler hakkında ayrıntılar ii) ücretler hakkında bilgiler (ödeme şekli dahil) iii) doğum tarihi (yaş), iv) cinsiyet, v) çalışma süreleri (çalışma saatleri ve fazla mesai) vi) giriş tarihi ve istihdam süresi vii) kalıcı/sezonluk işçi sayısı. ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P35	6.22	Geçici ve sezonluk işçiler	Geçici, sezonluk ve taşeron işçilere nasıl muamele edildiği ile ilgili politikası olan çiftliklerin tahmini sayısı ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi

## 7. Üretici Örgütü

N°	Konusu	Sorular
P36	Planlama	Üretici Birim etkin bir üretici örgütü geliştirmek ve/veya mevcut olanları güçlendirmek amacıyla bir programa sahiptir (veya bir programın parçasıdır) ( ) evet ( ) hayır
P37	Benimseme	Üretici Birimde üretici örgütü üyesi çiftçilerin tahmini sayısı ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P38	Benimseme	Kadınların sorumlu konumda (örn karar verici konumda, kurul üyesi vb.) olduğu Üretici örgütlerinin tahmini sayısı ( ) yok ( ) çok az ( ) bazı ( ) çoğu ( ) hepsi
P39	Benimseme	Üretici örgütü tarafından üyelerine sağlanan temel hizmetlerin sayısı (örn pazarlama, girdiler, vade uzatma, depolama, kredi, pazar bilgileri, işleme vb) ( ) yok ( ) 1 ( ) 2 ( ) 3 ( ) 3'ten fazla